

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>ARTICLE I. OBJECTIVE</p> <p>This Convention shall provide for the framework for regional cooperation to counter, prevent and suppress terrorism in all its forms and manifestations and to deepen cooperation among law enforcement agencies and relevant authorities of the Parties in countering terrorism.</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๑ วัตถุประสงค์</p> <p>อนุสัญญานี้กำหนดขึ้นเพื่อเป็นกรอบการดำเนินงานสำหรับความร่วมมือระดับภูมิภาค เพื่อต่อต้าน ป้องกัน และปราบปรามการก่อการร้ายในทุกรูปแบบ และเป็นการแสดงออกถึงการร่วมมือกันระหว่างหน่วยงานที่ใช้บังคับกฎหมายและหน่วยงานอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องของภาคีในการต่อต้านการก่อการร้าย</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้กฎหมาย เนื่องจากเป็นการกำหนดวัตถุประสงค์ของอนุสัญญา โดยยังไม่ได้มีการกำหนดรายละเอียดของพันธกรณีที่ภาคี ต้องปฏิบัติตาม</p>	
<p>ARTICLE II. CRIMINAL ACTS OF TERRORISM</p> <p>1. For the purposes of this Convention, “offence” means any of the offences within the scope of and as defined in any of the treaties listed as follows:</p> <p>a. Convention for the Suppression of Unlawful Seizure of Aircraft, signed at The Hague on 16 December 1970;</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๒ ความผิดทางอาญาของการก่อการร้าย</p> <p>๑. เพื่อวัตถุประสงค์ของอนุสัญญานี้ “ความผิด” หมายถึง การกระทำความผิดใด ๆ ในขอบเขตของและตามที่กำหนดไว้ในสนธิสัญญาใด ๆ ดังต่อไปนี้</p> <p>ก. อนุสัญญาเพื่อการปราบปรามการยึดอากาศยานโดยมิชอบด้วยกฎหมาย ค.ศ. ๑๙๗๐</p> <p>ข. อนุสัญญาว่าด้วยการปราบปรามการกระทำอันมิชอบด้วยกฎหมายต่อความปลอดภัยของการบิน</p>	

^๑ <http://agreement.asean.org/media/download/20131229172152.pdf>

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>b. Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Civil Aviation, concluded at Montreal on 23 September 1971;</p> <p>c. Convention on the Prevention and Punishment of Crimes Against Internationally Protected Persons, Including Diplomatic Agents, adopted in New York on 14 December 1973;</p> <p>d. International Convention Against the Taking of Hostages, adopted in New York on 17 December 1979;</p> <p>e. Convention on the Physical Protection of Nuclear Material, adopted in Vienna on 26 October 1979;</p> <p>f. Protocol for the Suppression of Unlawful Acts of Violence at Airports Serving International Civil Aviation, supplementary to the Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Civil Aviation, done at Montreal on 24 February 1988;</p> <p>g. Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Maritime</p>			<p>พลเรือน ค.ศ. ๑๙๗๑</p> <p>ค. อนุสัญญาว่าด้วยการป้องกันและลงโทษอาชญากรรมที่กระทำต่อบุคคลที่ได้รับความคุ้มครองระหว่างประเทศรวมทั้งตัวแทนทางทูต</p> <p>ง. อนุสัญญาต่อต้านการจับบุคคลเป็นตัวประกัน</p> <p>จ. อนุสัญญาว่าด้วยการป้องกันทางกายภาพต่อวัตถุนิวเคลียร์</p> <p>ฉ. พิธีสารเพื่อการปราบปรามการกระทำที่รุนแรงอันมิชอบด้วยกฎหมาย</p> <p>ช. อนุสัญญาว่าด้วยการปราบปรามการกระทำอันมิชอบด้วยกฎหมายต่อความปลอดภัยในการเดินเรือ</p> <p>ซ. พิธีสารเพื่อการปราบปรามการกระทำอันมิชอบด้วยกฎหมายต่อแท่นขุดเจาะซึ่งตั้งอยู่ในเขตไหล่ทวีป</p> <p>ฅ. อนุสัญญาเพื่อการปราบปรามการวางระเบิดเพื่อการก่อการร้าย</p> <p>ญ. อนุสัญญาเพื่อการปราบปรามการสนับสนุนทางการเงินแก่ลัทธิการก่อการร้าย</p> <p>ฎ. อนุสัญญาระหว่างประเทศเพื่อปราบปรามการก่อการร้ายที่ใช้นิวเคลียร์</p> <p>ฏ. อนุสัญญาว่าด้วยการป้องกันทางกายภาพ</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>Navigation, done at Rome on 10 March 1988;</p> <p>h. Protocol for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf, done at Rome on 10 March 1988;</p> <p>i. International Convention for the Suppression of Terrorist Bombings, adopted in New York on 15 December 1997;</p> <p>j. International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism, adopted in New York on 9 December 1999;</p> <p>k. International Convention for the Suppression of Acts of Nuclear Terrorism, adopted in New York on 13 April 2005;</p> <p>l. Amendment to the Convention on the Physical Protection of Nuclear Material, done at Vienna on 8 July 2005;</p> <p>m. Protocol of 2005 to the Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Maritime Navigation, done at London on 14 October 2005; and</p>			<p>ต่อวัตตุนิวเคลียร์</p> <p>ฐ. พิธีสาร ค.ศ. ๒๐๐๕ ต่ออนุสัญญาว่าด้วยการปราบปรามการกระทำอันมิชอบด้วยกฎหมายต่อความปลอดภัยในการเดินเรือ</p> <p>ฑ. พิธีสาร ค.ศ. ๒๐๐๕ ต่อพิธีสารเพื่อการปราบปรามการกระทำอันมิชอบด้วยกฎหมายต่อแท่นขุดเจาะซึ่งตั้งอยู่ในเขตไหล่ทวีป</p> <p>๒. ภาคิของอนุสัญญานี้ ซึ่งไม่ใช่ภาคิของสนธิสัญญาต่าง ๆ ที่ระบุไว้ในวรรคหนึ่ง อาจแกลงในสัตยาบันสาร หรือตราสารให้การยอมรับว่า ในการใช้อนุสัญญานี้กับภาคิเช่นนั้น จะต้องไม่ถือว่ามีสนธิสัญญาเหล่านั้น รวมอยู่ในวรรคหนึ่งของข้อบทนี้</p> <p>ทั้งนี้ คำแกลงเช่นว่านี้จะสิ้นสุดลงทันทีที่สนธิสัญญาดังกล่าวมีผลใช้บังคับกับภาคิที่มีคำแกลงดังกล่าว ซึ่งจะแจ้งการมีผลใช้บังคับของสนธิสัญญาดังกล่าว ไปยังผู้เก็บรักษาตามทีระบุไว้ในวรรคสองของข้อบทที่ ๒๐</p> <p>๓. เมื่อภาคิใดที่ไม่เป็นภาคิของสนธิสัญญาที่ระบุไว้ในวรรคหนึ่งของข้อบทนี้ อาจทำคำแกลงตามที่กำหนดไว้ในข้อบทนี้ ในส่วนที่เกี่ยวกับสนธิสัญญานั้นได้</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจาก</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM®				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุนุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>n. Protocol of 2005 to the Protocol for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Fixed Platforms Located on the Continental Shelf, done at London on 14 October 2005.</p> <p>2. On depositing its instrument of ratification or approval, a Party which is not a Party to a treaty listed in paragraph 1 of this Article may declare that, in the application of this Convention to that Party, that treaty shall be deemed not to be included in paragraph 1 of this Article. This declaration shall cease to have an effect as soon as the treaty enters into force for the Party having made such a declaration, which shall notify the depositary as stated in paragraph 2 of Article XX of this entry into force.</p> <p>3. When a Party ceases to be a party to a treaty listed in paragraph 1 of this Article, it may make a declaration as provided for in this Article, with respect to that treaty.</p>			สามารถดำเนินการในทางบริหารได้	
ARTICLE III. SOVEREIGN EQUALITY, TERRITORIAL INTEGRITY AND NON-INTERFERENCE	✓		ข้อบทที่ ๓ ความเท่าเทียมทางอธิปไตย บูรณภาพแห่งดินแดน และการไม่แทรกแซง	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
The Parties shall carry out their obligations under this Convention in a manner consistent with the principles of sovereign equality and territorial integrity of States and that of non-interference in the internal affairs of other Parties.			ภาคีจะต้องปฏิบัติตามพันธกรณีของตนภายใต้อนุสัญญานี้ ในรูปแบบที่สอดคล้องกับหลักความเทียมทางอธิปไตย และบูรณภาพแห่งดินแดนของรัฐ และจะไม่แทรกแซงกิจการภายในของภาคีอื่น ๆ กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากสามารถดำเนินการในทางบริหารได้	
ARTICLE IV. PRESERVATION OF SOVEREIGNTY Nothing in this Convention entitles a Party to undertake, in the territory of another Party, the exercise of jurisdiction or performance of functions which are exclusively reserved for the authorities of that other Party by its domestic laws.	✓		ข้อบทที่ ๔ การสงวนไว้ซึ่งอำนาจอธิปไตย ไม่มีสิ่งใดในอนุสัญญานี้ที่ให้สิทธิใด ๆ แก่ภาคีในอันที่จะดำเนินการในดินแดนของภาคีอื่น ใช้อำนาจอธิปไตย หรือปฏิบัติหน้าที่ต่าง ๆ ที่กฎหมายภายในของภาคีอื่นนั้นสงวนไว้สำหรับหน่วยงานของตนเป็นการเฉพาะ กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากสามารถดำเนินการในทางบริหารได้	
ARTICLE V. NON-APPLICATION This Convention shall not apply where the offence is committed within a single Party, the alleged offender and the victims are nationals of that Party, the alleged offender is found in the territory of that Party and no other Party has a basis under this Convention to exercise	✓		ข้อบทที่ ๕ การไม่นำไปประยุกต์ใช้ ต้องไม่นำอนุสัญญานี้ไปประยุกต์ใช้ เมื่อเป็นการกระทำความผิดในภาคีเดียว ผู้ถูกกล่าวหาและเหยื่อมีสัญชาติของภาคีนั้น ผู้ถูกกล่าวหาถูกพบในดินแดนของภาคีนั้น และไม่มีภาคีอื่นที่มีเขตอำนาจดำเนินการภายใต้อนุสัญญานี้ กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากเป็น	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
jurisdiction.			การจำกัดขอบเขตในการใช้เขตอำนาจของภาคี ภายใต้อนุสัญญานี้ ซึ่งประเทศไทยมีกฎหมาย ที่กำหนดเขตอำนาจเหนือการกระทำความผิดตามที่ระบุ ไว้ในอนุสัญญานี้อยู่แล้ว ทำให้สามารถดำเนินมาตรการ ทางกฎหมายในกรณีที่ต้องด้วยข้อบทนี้ได้เอง แม้ว่าจะ ไม่มีภาคีอื่นที่มีเขตอำนาจภายใต้อนุสัญญานี้ก็ตาม (รายละเอียดตามบทวิเคราะห์พันธกรณีข้อบทที่ ๘ ของ อนุสัญญาฯ)	
<p>ARTICLE VI. AREAS OF COOPERATION</p> <p>1. The areas of cooperation under this Convention may, in conformity with the domestic laws of the respective Parties, include appropriate measures, among others, to:</p> <p>a. Take the necessary steps to prevent the commission of terrorist acts, including by the provision of early warning to the other Parties through the exchange of information;</p> <p>b. Prevent those who finance, plan, facilitate, or commit terrorist acts from using their respective territories for those purposes against the other Parties and/or the citizens of</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๖ ขอบเขตของความร่วมมือ</p> <p>๑. ขอบเขตของความร่วมมือภายใต้อนุสัญญานี้ อาจสอดคล้องกับกฎหมายภายในของภาคี รวมทั้ง มาตรการที่เหมาะสมอื่น ๆ ในการ</p> <p>ก. ดำเนินขั้นตอนที่จำเป็นเพื่อป้องกันการกระทำที่เป็น การก่อการร้าย รวมถึง โดยการแจ้งเตือนล่วงหน้าไปยังภาคีอื่น ๆ ผ่าน การแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสาร</p> <p>ข. ป้องกันผู้จัดหาเงินทุน วางแผน อำนวย ความสะดวก หรือกระทำการก่อการร้ายจากการใช้ ดินแดนของผู้นั้นเพื่อวัตถุประสงค์ดังกล่าว กับภาคีอื่น และ / หรือกับพลเมืองของภาคีอื่น</p> <p>ค. ป้องกันและปราบปรามการจัดการจัดหาเงินทุน</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>the other Parties;</p> <p>c. Prevent and suppress the financing of terrorist acts;</p> <p>d. Prevent the movement of terrorists or terrorist groups by effective border control and controls on issuance of identity papers and travel documents, and through measures for preventing counterfeiting, forgery or fraudulent use of identity papers and travel documents;</p> <p>e. Promote capacity-building including trainings and technical cooperation and the holding of regional meetings;</p> <p>f. Promote public awareness and participation in efforts to counter terrorism, as well as enhance inter-faith and intra-faith dialogue and dialogue among civilisations;</p> <p>g. Enhance cross-border cooperation;</p> <p>h. Enhance intelligence exchange and sharing of information;</p> <p>i. Enhance existing cooperation towards developing regional databases under the purview</p>			<p>ของการกระทำการก่อการร้าย</p> <p>ง. ป้องกันการเคลื่อนย้ายของผู้ก่อการร้ายหรือกลุ่มลัทธิก่อการร้าย โดยการควบคุมเขตแดนหรือการควบคุมในเรื่องของการออกเอกสารประจำตัวหรือหนังสือเดินทางที่มีประสิทธิภาพ และผ่านมาตรการสำหรับการป้องกันการปลอมแปลง การปลอมลายมือหรือการใช้โดยฉ้อฉล ซึ่งเอกสารประจำตัวและหนังสือเดินทางเช่นว่านั้น</p> <p>จ. ส่งเสริมการสร้างศักยภาพ รวมถึงความร่วมมือด้านการฝึกอบรมและด้านเทคโนโลยี และการจัดการประชุมในระดับภูมิภาค</p> <p>ฉ. ส่งเสริมความตระหนักรู้ของสาธารณะ และการเข้าร่วมในการต่อต้านการก่อการร้าย ตลอดจนปรับปรุงการเสวนาปรัชญาสัมพันธ์ และการเสวนากลุ่มอารยธรรม</p> <p>ช. ปรับปรุงความร่วมมือข้ามพรมแดน</p> <p>ซ. ปรับปรุงการแลกเปลี่ยนข่าวกรองและการแบ่งปันข้อมูล</p> <p>ณ. ปรับปรุงความร่วมมือที่มุ่งพัฒนาฐานข้อมูลที่มีอยู่ในระดับภูมิภาค ภายใต้ขอบเขตของบทกฎหมายของอาเซียนที่เกี่ยวข้อง</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>of the relevant ASEAN bodies;</p> <p>j. Strengthen capability and readiness to deal with chemical, biological, radiological, nuclear (CBRN) terrorism, cyber terrorism and any new forms of terrorism;</p> <p>k. Undertake research and development on measures to counter terrorism;</p> <p>l. Encourage the use of video conference or teleconference facilities for court proceedings, where appropriate; and</p> <p>m. Ensure that any person who participates in the financing, planning, preparation or perpetration of terrorist acts or in supporting terrorist acts is brought to justice.</p> <p>2. Subject to the consent of the Parties concerned, Parties shall cooperate to address the root causes of terrorism and conditions conducive to the spread of terrorism to prevent the perpetration of terrorist acts and the propagation of terrorist cells.</p>			<p>ญ. เสริมสร้างความสามารถและความพร้อมในการจัดการกับการก่อการร้ายทางเคมี การก่อการร้ายทางชีววิทยา การก่อการร้ายทางรังสีวิทยา การก่อการร้ายทางนิวเคลียร์ (CBRN) การก่อการร้ายทางไซเบอร์ และการก่อการร้ายรูปแบบใหม่ ๆ</p> <p>ฎ. ทำการค้นคว้าและพัฒนามาตรการในการต่อต้านการก่อการร้าย</p> <p>ฏ. สนับสนุนให้ใช้การประชุมทางวิดีโอหรือสิ่งอำนวยความสะดวกในการประชุมทางไกลสำหรับการดำเนินกระบวนการทางศาล ในกรณีที่เกี่ยวข้อง</p> <p>ฐ. ทำให้มั่นใจได้ว่าบุคคลใด ๆ ซึ่งได้เข้าร่วมในการจัดหาเงินทุน การวางแผน การเตรียมการหรือการกระทำความผิดก่อการร้าย หรือให้การสนับสนุนการก่อการร้ายนั้น จะต้องเข้าสู่กระบวนการยุติธรรม</p> <p>๒. ภายใต้ความยินยอมของภาคีที่เกี่ยวข้อง ภาคีต้องร่วมมือกันเพื่อแก้ไขปัญหาที่เป็นต้นตอสาเหตุของการก่อการร้าย และสภาวะแวดล้อมที่นำไปสู่การแพร่กระจายของการก่อการร้าย ทั้งนี้ เพื่อป้องกันการกระทำความผิดก่อการร้ายและการแพร่กระจายของการก่อการร้าย</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*

พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			<p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากสามารถดำเนินการมาตรการทางกฎหมายและมาตรการทางบริหารได้ตาม</p> <p>๑. พระราชบัญญัติว่าด้วยความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. ๒๕๓๕ ซึ่งมาตรา ๔ กำหนดให้ “ความช่วยเหลือ” ตามพระราชบัญญัตินี้ มีความหมายครอบคลุมถึงความช่วยเหลือในเรื่องเกี่ยวกับการดำเนินการสืบสวน สอบสวน ฟ้องคดี ริบทรัพย์ และการดำเนินการอื่น ๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับคดีอาญา</p> <p>๒. ประมวลกฎหมายอาญา ลักษณะ ๑/๑ ว่าด้วยความผิดเกี่ยวกับก่อการร้าย มาตรา ๑๓๕/๑ - ๑๓๕/๔ ซึ่งกำหนดให้การก่อการร้ายเป็นความผิดตามกฎหมายอาญา (รายละเอียดตามบทวิเคราะห์พันธกรณีข้อบทที่ ๗ ของอนุสัญญาฯ)</p> <p>๓. พระราชบัญญัติปราบปรามการสนับสนุนทางการเงินแก่การก่อการร้ายและการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. ๒๕๕๙ ซึ่งมาตรา ๔ กำหนดให้ “การก่อการร้าย” หมายความว่า การกระทำที่เป็นความผิดเกี่ยวกับการก่อการร้ายตามประมวลกฎหมายอาญา หรือการกระทำที่เป็นความผิดตามกฎหมายซึ่งอยู่ภายใต้ขอบเขตของอนุสัญญา</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			และพิธีสารระหว่างประเทศเกี่ยวกับการก่อการร้าย ที่ประเทศไทยเป็นภาคีหรือรับรอง ทั้งนี้ ไม่ว่าจะ การกระทำที่เป็นความผิดนั้นได้กระทำขึ้นใน ราชอาณาจักรหรือนอกราชอาณาจักร และกำหนดให้ “อาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง” หมายความว่า อาวุธนิวเคลียร์ อาวุธชีวภาพ อาวุธเคมี หรืออาวุธอื่นใด ซึ่งมีอานุภาพที่จะก่อให้เกิดอันตรายต่อชีวิตมนุษย์ สัตว์ พืช จำนวนมากหรือต่อสิ่งแวดล้อมอย่างร้ายแรง ทำนองเดียวกับอาวุธดังกล่าว รวมทั้งระบบการส่งอาวุธ ส่วนประกอบหรืออุปกรณ์ของอาวุธนั้นด้วย	
<p>ARTICLE VII. STATE JURISDICTION</p> <p>1. A Party shall take such measures as may be necessary to establish its jurisdiction over the offences covered in Article II of this Convention when:</p> <p>a. The offence is committed in the territory of that Party; or</p> <p>b. The offence is committed on board a vessel flying the flag of that Party or an aircraft which is registered under the laws of that Party at the time the offence is committed; or</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๗ เขตอำนาจรัฐ</p> <p>๑. ภาคีต้องดำเนินการดังต่อไปนี้เท่าที่จำเป็นเพื่อกำหนดเขตอำนาจของตนเหนือการกระทำความผิดที่ถูกรวมโดยข้อบทที่ ๒ ของอนุสัญญานี้</p> <p>ก. ความผิดที่ได้กระทำลงในดินแดนของภาคนั้นหรือ</p> <p>ข. ความผิดที่ได้กระทำบนเรือซึ่งชักธงชาติของภาคนั้น หรือได้กระทำบนอากาศยานที่จดทะเบียนภายใต้กฎหมายของภาคนั้น ในขณะที่ความผิดนั้นได้กระทำลง หรือ</p> <p>ค. ความผิดที่ได้กระทำโดยคนชาติของภาคนั้น</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*

<p>พันธกรณี (ระบุข้อและสาระสำคัญ)</p>	<p>ไม่แกกกฎหมาย</p>	<p>แกกกฎหมาย</p>	<p>รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)</p>	<p>หมายเหตุ</p>
<p>c. The offence is committed by a national of that Party.</p> <p>2. A Party may also establish its jurisdiction over any such offence when:</p> <p>a. The offence is committed against a national of that Party; or</p> <p>b. The offence is committed against a state or government facility of that Party abroad, including its embassy or other diplomatic or consular premises; or</p> <p>c. The offence is committed in an attempt to compel that Party to do or to abstain from doing any act; or</p> <p>d. The offence is committed by a stateless person with habitual residence in the territory of that Party.</p> <p>3. A Party shall likewise establish its jurisdiction over the offences covered in Article II of this Convention in cases where the alleged offender is present in its territory and it does not extradite that person to any of the Parties that</p>			<p>๒. ภาคีอาจกำหนดเขตอำนาจแห่งตนเหนือความผิด เช่นว่านั้น เมื่อ</p> <p>ก. ความผิดที่ได้กระทำต่อคนชาติของภาคีนั้น</p> <p>ข. ความผิดที่ได้กระทำต่อสถานที่ของรัฐหรือสถานที่ของรัฐบาลภาคีนั้นในต่างแดน รวมถึง สถานทูตหรือสถานที่ทางการทูตหรือทางกงสุลอื่น ๆ ของภาคีนั้น</p> <p>ค. ความผิดที่ได้กระทำเพื่อพยายามบังคับให้ภาคีนั้นกระทำหรืองดเว้นการกระทำใด</p> <p>ง. ความผิดที่ได้กระทำลงโดยบุคคลไร้รัฐที่มีถิ่นที่อยู่อาศัยเป็นปกติในดินแดนของภาคีนั้น</p> <p>๓. ภาคีต้องกำหนดเขตอำนาจในทำนองเดียวกันเหนือความผิดที่ถูกครอบคลุมโดยข้อบทที่ ๒ ของอนุสัญญานี้ ในกรณีที่ถูกกล่าวหาว่ากระทำ ความผิดเป็นบุคคลในดินแดนของตน และภาคีนั้นไม่ได้ส่งบุคคลนั้นข้ามแดนไปยังภาคีใด ๆ ที่มีการกำหนดเขตอำนาจของตนตามวรรคหนึ่งและวรรคสองของข้อบทนี้</p> <p>๔. อนุสัญญานี้ไม่ได้ขัดขวางการใช้เขตอำนาจในการพิจารณาคดีทางอาญาใด ๆ ที่กำหนดขึ้นโดยภาคีตามกฎหมายภายในของตน</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจาก</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>have established their jurisdiction in accordance with paragraph 1 or 2 of this Article.</p> <p>4. This Convention does not exclude the exercise of any criminal jurisdiction established by a Party in accordance with its domestic laws.</p>			<p>ประเทศไทยมีกฎหมายรองรับพันธกรณีดังกล่าวแล้ว กล่าวคือ</p> <p>๑. ประมวลกฎหมายอาญา</p> <p>มาตรา ๔ กำหนดว่า ผู้ใดกระทำความผิดในราชอาณาจักร ต้องรับโทษตามกฎหมาย</p> <p>การกระทำความผิดในเรือไทยหรืออากาศยานไทย ไม่ว่าจะอยู่ ณ ที่ใด ให้ถือว่ากระทำความผิดในราชอาณาจักร</p> <p>มาตรา ๑๓๕/๑ กำหนดว่า ผู้ใดกระทำการอันเป็นความผิดอาญา ดังต่อไปนี้</p> <p>(๑) ใช้กำลังประทุษร้าย หรือกระทำการใดอันก่อให้เกิดอันตรายต่อชีวิต หรืออันตรายอย่างร้ายแรงต่อร่างกาย หรือเสรีภาพของบุคคลใด ๆ</p> <p>(๒) กระทำการใดอันก่อให้เกิดความเสียหายอย่างร้ายแรงแก่ ระบบการขนส่งสาธารณะ ระบบโทรคมนาคม หรือโครงสร้างพื้นฐานอันเป็นประโยชน์สาธารณะ</p> <p>(๓) การกระทำการใดอันก่อให้เกิดความเสียหายแก่ทรัพย์สินของรัฐหนึ่งรัฐใด หรือของบุคคลใด หรือต่อสิ่งแวดล้อม อันก่อให้เกิดหรือน่าจะก่อให้เกิดความเสียหายทางเศรษฐกิจอย่างสำคัญ</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*

พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			<p>ถ้าการกระทำนั้นได้กระทำโดยมีความมุ่งหมายเพื่อ ชูเชื้อหรือบังคับรัฐบาลไทย รัฐบาลต่างประเทศ หรือองค์การระหว่างประเทศ ให้กระทำหรือไม่กระทำ การใดอันจะก่อให้เกิดความเสียหายอย่างร้ายแรง หรือ เพื่อสร้างความปั่นป่วนเพื่อให้เกิดความหวาดกลัวในหมู่ ประชาชน ผู้ที่กระทำความผิดฐานก่อการร้าย ต้อง ระวางโทษประหารชีวิต จำคุกตลอดชีวิต หรือจำคุก ตั้งแต่สามปีถึงยี่สิบปี และปรับตั้งแต่หกหมื่นบาทถึงหนึ่ง ล้านบาท</p> <p>มาตรา ๑๓๕/๒ กำหนดว่า ผู้ใด</p> <p>(๑) ชูเชื้อว่าจะกระทำการก่อการร้าย โดยมีพฤติการณ์อันควรเชื่อได้ว่าบุคคลนั้นจะกระทำการ ตามที่ชูเชื้อจริง หรือ</p> <p>(๒) สะสมกำลังพลหรืออาวุธ จัดการหรือรวบรวม ทรัพย์สิน ให้หรือรับการฝึกการก่อการร้าย ตระเตรียม การอื่นใด หรือสมคบกัน เพื่อก่อการร้าย หรือกระทำ ความผิดใด ๆ อันเป็นส่วนของแผนการเพื่อก่อการร้าย หรือยุยงประชาชนให้เข้ามีส่วนในการก่อการร้าย หรือรู้ว่ามีผู้ก่อการร้ายและกระทำการใดอันเป็น การช่วยเหลือปกปิดไว้ ผู้ที่กระทำความผิดตั้งแต่ สองปีถึงสิบปี หรือปรับตั้งแต่สองหมื่นบาทถึงสี่หมื่นบาท</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM^๑

พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			<p>มาตรา ๑๓๕/๓ กำหนดว่า ผู้ใดเป็นผู้สนับสนุนในการกระทำความผิดตาม มาตรา ๑๓๕/๑ หรือมาตรา ๑๓๕/๒ ต้องระวางโทษเช่นเดียวกับตัวการในความผิดนั้น ๆ</p> <p>มาตรา ๑๓๕/๔ กำหนดว่า ผู้ใดเป็นสมาชิกของคณะบุคคลซึ่งมีมติของ หรือประกาศภายใต้คณะมนตรีความมั่นคงแห่งสหประชาชาติกำหนดให้เป็นคณะบุคคลที่มีการกระทำ อันเป็นการก่อการร้ายและรัฐบาลไทยได้ประกาศให้ความรับรองมติหรือประกาศดังกล่าวด้วยแล้ว ผู้นั้นต้องระวางโทษจำคุกไม่เกินเจ็ดปีและปรับไม่เกินหนึ่งแสนสี่หมื่นบาท</p> <p>๒. พระราชบัญญัติปราบปรามการสนับสนุนทางการเงินแก่การก่อการร้ายและการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. ๒๕๕๙ มาตรา ๔ ซึ่งได้กำหนดความหมายของคำว่า “การก่อการร้าย” ไว้ (รายละเอียดตามบทวิเคราะห์พันธกรณีข้อบที่ ๖ ของอนุสัญญาฯ)</p> <p>มาตรา ๗ ของพระราชบัญญัตินี้ดังกล่าว กำหนดให้ในกรณีที่มีเหตุอันควรสงสัยและมีพยานหลักฐานอันสมควรว่าผู้ใดมีพฤติการณ์เกี่ยวข้องกับการก่อการร้ายหรือการสนับสนุนทางการเงินแก่การก่อการร้าย หรือ</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			ดำเนินการแทนหรือตามคำสั่ง หรือภายใต้การควบคุม ของบุคคลนั้น ให้สำนักงานป้องกันและปราบปรามการ ฟอกเงินดำเนินการตามที่กำหนดไว้ และตามหลักเกณฑ์ และวิธีการที่กำหนดในกฎกระทรวงต่อไป	
<p>ARTICLE VIII. FAIR TREATMENT</p> <p>1. Any person who is taken into custody or regarding whom any other measures are taken or proceedings are carried out pursuant to this Convention shall be guaranteed fair treatment, including enjoyment of all rights and guarantees in conformity with the laws of the Party in the territory of which that person is present and applicable provisions of international law, including international human rights law.</p> <p>2. Upon receiving information that a person who has committed or who is alleged to have committed an offence covered in Article II of this Convention may be present in its territory, the Party concerned shall take such measures as may be necessary under its domestic laws to</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๘ การปฏิบัติที่เป็นธรรม</p> <p>๑. บุคคลใดที่ถูกควบคุมตัว หรือถูกปฏิบัติโดยมาตรการใด ๆ อันเกี่ยวเนื่องกับอนุสัญญานี้ จะต้องได้รับหลักประกันว่าด้วยการปฏิบัติที่เป็นธรรม รวมถึงการคงไว้ซึ่งสิทธิและหลักประกันต่าง ๆ ตามกฎหมายภายในดินแดนของภาคี ซึ่งเป็นดินแดนที่บุคคลผู้นั้นถูกควบคุมตัว และให้รวมไปถึงสิทธิตามกฎหมายระหว่างประเทศและกฎหมายระหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิมนุษยชน</p> <p>๒. เมื่อได้รับข้อมูลว่าบุคคลที่ได้กระทำความผิด หรือถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิด ที่ถูกรวบกุมโดยข้อบทที่ ๒ ของอนุสัญญานี้อาจปรากฏตัวในดินแดนภาคีที่เกี่ยวข้องต้องดำเนินมาตรการที่จำเป็นภายใต้กฎหมายภายในของตนเพื่อทำการสอบสวนข้อเท็จจริงที่เกี่ยวข้อง</p> <p>๓. เมื่อเป็นที่พอใจว่า สถานการณ์อนุญาตให้กระทำ ได้ ภาคีซึ่งผู้กระทำความผิดหรือผู้ถูกกล่าวหาว่า</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM^๑

พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>investigate the facts contained in the information.</p> <p>3. Upon being satisfied that the circumstances so warrant, the Party in whose territory the offender or alleged offender is present shall take the appropriate measures under its domestic laws so as to ensure that person's presence for the purpose of prosecution or extradition.</p> <p>4. Any person regarding whom measures referred to in paragraph 3 of this Article are being taken shall be entitled:</p> <p>a. To communicate without delay with the nearest appropriate representative of the State of which that person is a national or which is otherwise entitled to protect that person's rights;</p> <p>b. To be visited by a representative of that State;</p> <p>c. To be informed of that person's rights under subparagraphs (a) and (b) of paragraph 4 of this Article.</p>			<p>กระทำความผิด ได้ปรากฏตัวอยู่ในดินแดนของตน จะต้องดำเนินมาตรการที่เหมาะสมภายใต้กฎหมายภายใน ที่ทำให้มั่นใจได้ว่าบุคคลนั้นอยู่ในดินแดนของตนเพื่อวัตถุประสงค์ในการฟ้องร้องหรือการส่งผู้ร้ายข้ามแดน</p> <p>๔. บุคคลใด ๆ ที่ถูกดำเนินมาตรการตามที่กล่าวถึงในวรรคสามของข้อบทนี้จะต้องได้รับสิทธิ ดังต่อไปนี้</p> <p>ก. การติดต่อสื่อสารกับตัวแทนรัฐ ซึ่งบุคคลนั้นมีสัญชาติ หรือซึ่งเป็นการให้สิทธิทางใดทางหนึ่งเพื่อคุ้มครองสิทธิของของบุคคลนั้น โดยปราศจากความล่าช้า</p> <p>ข. การเยี่ยมโดยตัวแทนของรัฐ</p> <p>ค. การแจ้งให้ทราบถึงสิทธิของบุคคลนั้นภายใต้วรรคย่อย ก. และ ข. ของวรรคนี้</p> <p>๕. การใช้สิทธิตามวรรคสี่ของข้อบทนี้จะต้องสอดคล้องกับกฎหมายหรือกฎระเบียบข้อบังคับของภาคี ซึ่งผู้กระทำความผิดหรือผู้ถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิดอยู่ในดินแดนของตน</p> <p>๖. หากภาคีที่ได้กำหนดเขตอำนาจของตนตามวรรคหนึ่งหรือวรรคสองของข้อบทที่ ๖ พิจารณาเห็นสมควร เมื่อภาคีอื่น ๆ ที่มีส่วนได้ส่วนเสีย</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*

<p>พันธกรณี (ระบุข้อและสาระสำคัญ)</p>	<p>ไม่แกกกฎหมาย</p>	<p>แกกกฎหมาย</p>	<p>รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)</p>	<p>หมายเหตุ</p>
<p>5. The rights referred to in paragraph 4 of this Article shall be exercised in conformity with the laws and regulations of the Party in the territory of which the offender or alleged offender is present, subject to the provision that the said laws and regulations must enable full effect to be given to the purposes for which the rights accorded under paragraph 4 of this Article are intended.</p> <p>6. When a Party, pursuant to the present Article, has taken a person into custody, it shall immediately notify, directly or through the Secretary-General of ASEAN, the Parties which have established jurisdiction in accordance with paragraph 1 or 2 of Article VII, and, if it considers it advisable, any other interested Parties, of the fact that such person is in custody and of the circumstances which warrant that person's detention. The Party which is carrying out the investigation referred to in paragraph 2 of this Article shall promptly inform the said Parties of</p>			<p>ในข้อเท็จจริงที่บุคคลใดถูกคุมขัง และในพฤติการณ์หรือเหตุแห่งการจับกุมบุคคลนั้น ได้ดำเนินการให้บุคคลดังกล่าวถูกคุมขังแล้ว ให้ต้องแจ้งไปยังเลขาธิการอาเซียนโดยตรง หรือแจ้งผ่านเลขาธิการอาเซียนโดยทันที ทั้งนี้ ภาคิที่กำลังทำการสอบสวนตามที่กล่าวไว้ในวรรคสองของข้อบทนี้จะต้องแจ้งการตรวจค้นของตนให้ภาคิที่กล่าวถึงทราบทันที และระบุด้วยว่าตนมีความประสงค์ที่จะใช้เขตอำนาจของตนเหนือบุคคลดังกล่าวหรือไม่</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากสามารถดำเนินการทางกฎหมายและมาตรการทางบริหารได้ตามกฎหมายซึ่งมีรายละเอียดตามบทวิเคราะห์พันธกรณีข้อบทที่ ๑๒ ข้อบทที่ ๑๓ และข้อบทที่ ๑๔ ของอนุสัญญาฯ และ</p> <p>ประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความอาญา มาตรา ๗/๑ ที่ได้บัญญัติคุ้มครองสิทธิของผู้ถูกจับหรือผู้ต้องหาซึ่งถูกควบคุมหรือขัง ให้มีสิทธิแจ้งหรือขอให้เจ้าพนักงานแจ้งให้ญาติหรือผู้ซึ่งผู้ถูกจับหรือผู้ต้องหาไว้วางใจทราบถึงการถูกจับกุม และสถานที่ที่ถูกควบคุมในโอกาสแรก และให้ผู้ถูกจับหรือผู้ต้องหาที่มีสิทธิดังต่อไปนี้ด้วย</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*				
พันธกรณี (ระบุข้อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
its findings and shall indicate whether it intends to exercise jurisdiction over the said person.			<p>(๑) พบและปรึกษาผู้ซึ่งจะเป็นทนายความเป็นการเฉพาะตัว</p> <p>(๒) ให้ทนายความหรือผู้ซึ่งตนไว้วางใจเข้าฟังการสอบปากคำตนได้ในชั้นสอบสวน</p> <p>(๓) ได้รับการเยี่ยมหรือติดต่อกับญาติได้ตามสมควร</p> <p>(๔) ได้รับการรักษาพยาบาลโดยเร็วเมื่อเกิดการเจ็บป่วย</p> <p>ทั้งนี้ ให้พนักงานฝ่ายปกครองหรือตำรวจซึ่งรับมอบตัวผู้ถูกจับหรือผู้ต้องหา มีหน้าที่แจ้งให้ผู้ถูกจับหรือผู้ต้องหานั้นทราบในโอกาสแรกถึงสิทธิตามวรรคหนึ่ง</p>	
<p>ARTICLE IX. GENERAL PROVISIONS</p> <p>1. The Parties shall adopt such measures as may be necessary, including, where appropriate, national legislation, to ensure that offences covered in Article II of this Convention, especially when it is intended to intimidate a population, or to compel a government or an international organisation to do or to abstain from doing any act, are under no circumstances justifiable by considerations of a political, philosophical, ideological, racial, ethnic, religious or other</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๙ บทบัญญัติทั่วไป</p> <p>๑. ภาคิต้องยอมรับมาตรการที่จำเป็น ซึ่งรวมถึงการบัญญัติกฎหมายแห่งชาติ ในกรณีที่เหมาะสม เพื่อให้มั่นใจได้ว่า การกระทำความผิดที่ถูกครอบคลุมโดยข้อบทที่ ๒ ของอนุสัญญานี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อมีวัตถุประสงค์เพื่อคุกคามประชาชนหรือบังคับให้รัฐบาลหรือองค์กรระหว่างประเทศกระทำการ หรืองดเว้นการกระทำใด ๆ โดยการกระทำทางการเมือง ปรีชา ลัทธิ ชาติพันธุ์ ศาสนา หรืออื่น ๆ ที่คล้ายคลึงกันที่ผิดกฎหมายและกฎหมายไม่ได้ยกเว้นความรับผิดชอบ</p> <p>๒. ตามข้อบทที่ ๕ ของอนุสัญญานี้ ภาคิต้องกำหนด</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>similar nature.</p> <p>2. Pursuant to Article VI of this Convention, the Parties shall, where possible, establish channels of communication between their competent agencies to facilitate the exchange of information to prevent the commission of offences covered in Article II of this Convention.</p> <p>3. The Party where the alleged offender is prosecuted shall, upon the request of the other Parties claiming jurisdiction over the same, communicate the status of the case at any stage of the proceedings to those other Parties.</p>			<p>ช่องทางการติดต่อสื่อสารระหว่างหน่วยงานที่มีอำนาจหน้าที่ตามกฎหมายของตนเท่าที่เป็นไปได้ เพื่ออำนวยความสะดวกในการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับการป้องกันการกระทำความผิดก่อการร้ายที่ถูกครอบคลุมโดยข้อบทที่ ๒ ของอนุสัญญา</p> <p>๓. เมื่อภาคีอื่นให้การยืนยันเขตอำนาจในทำนองเดียวกันมีคำขอ ภาคีซึ่งผู้ถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิดถูกฟ้องร้องดำเนินคดีจะต้องแจ้งข่าวสารเกี่ยวกับสถานะในการดำเนินกระบวนการตามขั้นตอนต่าง ๆ ต่อภาคีอื่นนั้น</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากประเทศไทยมีกฎหมายรองรับพันธกรณีดังกล่าวแล้ว กล่าวคือ</p> <p>๑. ประมวลกฎหมายอาญา</p> <p>๒. พระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. ๒๕๓๕</p> <p>๓. พระราชบัญญัติปราบปรามการสนับสนุนทางการเงินแก่การก่อการร้ายและการแพร่ขยายอาวุธที่มีอานุภาพทำลายล้างสูง พ.ศ. ๒๕๕๙</p> <p>รายละเอียดตามบทวิเคราะห์พันธกรณีข้อบทที่ ๖ และข้อบทที่ ๗ ของอนุสัญญา</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>ARTICLE X. STATUS OF REFUGEES</p> <p>The Parties shall take appropriate measures, in conformity with the relevant provisions of their respective domestic laws and applicable international law, including international standards of human rights, before granting refugee status, where the Parties recognise and grant such status, for the purpose of ensuring that the asylum seeker has not planned, facilitated or participated in the commission of terrorist acts.</p>		✓	<p>ข้อบทที่ ๑๐ สถานภาพของผู้ลี้ภัย</p> <p>ภาคีต้องดำเนินการที่เหมาะสม โดยสอดคล้องกับบทบัญญัติแห่งกฎหมายภายในของตนที่เกี่ยวข้องและกฎหมายระหว่างประเทศที่สามารถนำไปปรับใช้ได้ รวมทั้งมาตรฐานสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศเพื่อให้มั่นใจได้ว่าผู้สำรวจสถานที่ลี้ภัยไม่ได้วางแผนช่วยอำนวยความสะดวก หรือเข้าร่วมในการก่อการร้าย ก่อนการประกาศสถานภาพผู้ลี้ภัย</p> <p>กรณีดังกล่าวต้องแก้ไขเพิ่มเติมกฎหมายในส่วนของการให้สถานภาพผู้ลี้ภัย เนื่องจากปัจจุบันประเทศไทยยังไม่มีกฎหมายเกี่ยวกับผู้ลี้ภัยโดยตรง จึงยังไม่สามารถให้สถานภาพผู้ลี้ภัยได้ ผู้ที่อพยพหนีภัยเข้ามาในประเทศไทยจึงมีสถานภาพเป็นบุคคลที่เข้าเมืองโดยผิดกฎหมายและไม่ถือว่าเป็นบุคคลที่เข้ามาในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวตามพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ มาตรา ๓๔^๒</p> <p>อย่างไรก็ดี มาตรา ๑๗ ของพระราชบัญญัติคนเข้าเมือง พ.ศ. ๒๕๒๒ กำหนดให้ในกรณีเฉพาะเรื่อง รัฐมนตรีจะอนุญาตให้คนต่างด้าวผู้ใดหรือจำพวกใด</p>	

^๒ ภควัต เหมราชตานันต์, “กฎหมายเกี่ยวกับการคุ้มครองผู้ลี้ภัย,” กฎปฏิภาสสาร ปีที่ ๑๑ ฉบับที่ ๕ มิถุนายน - กรกฎาคม ๒๕๕๙, น.๒๑.

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			<p>เข้ามาในราชอาณาจักรภายใต้เงื่อนไขใด ๆ หรือจะยกเว้นไม่จำเป็นต้องปฏิบัติตามพระราชบัญญัตินี้ในกรณีใดก็ได้</p> <p>ซึ่งที่ผ่านมาประเทศไทยสามารถให้ความช่วยเหลือแก่ผู้อพยพหนีภัยเข้ามาในราชอาณาจักรได้ตามหลักมนุษยธรรม</p> <p>สำหรับการดำเนินมาตรการที่เหมาะสมเพื่อให้มั่นใจว่าผู้สำรวจสถานที่ลี้ภัยไม่ได้ช่วยอำนวยความสะดวก หรือมีส่วนร่วมในการก่อการร้ายนั้น กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากประเทศไทยมีกฎหมายรองรับพันธกรณีเกี่ยวกับการป้องกันการมีส่วนร่วมหรือสนับสนุนการก่อการร้าย โดยประมวลกฎหมายอาญามาตรา ๑๓๕/๓ กำหนดให้ผู้ที่สนับสนุนในการกระทำความผิดก่อการร้าย ตามมาตรา ๑๓๕/๑ หรือ มาตรา ๑๓๕/๒ ต้องระวางโทษเช่นเดียวกับตัวการในความผิดนั้น ๆ (รายละเอียดตามบทวิเคราะห์พันธกรณีข้อบที่ ๗)</p>	
<p>ARTICLE XI. REHABILITATIVE PROGRAMMES</p> <p>The Parties shall endeavour to promote the sharing of best practices on rehabilitative programmes including, where appropriate, social</p>	✓		<p>ข้อบที่ ๑๑ แผนการฟื้นฟูให้กลับคืนสู่สภาพปกติ</p> <p>ภาคีต้องพยายามอย่างอดุสาหะเพื่อส่งเสริมการแบ่งปันแนวปฏิบัติที่ดีที่สุดเกี่ยวกับแผนการฟื้นฟูให้กลับคืนสู่สภาพปกติ และในกรณีที่เหมาะสม</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
reintegration of persons involved in the commission of any of the offences covered in Article II of this Convention with the objective of preventing the perpetration of terrorist acts.			ให้รวมถึง การนำบุคคลกลับคืนสู่สังคมที่อยู่ในความรับผิดชอบหรืออำนาจที่จะกระทำใด ๆ สำหรับความผิดต่าง ๆ ตามข้อบทที่ ๒ ของอนุสัญญานี้ ด้วยวัตถุประสงค์ในการป้องกันการก่อการร้ายด้วยตนเอง กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากสามารถดำเนินการทางบริหารได้	
<p>ARTICLE XII. MUTUAL LEGAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS</p> <p>1. The Parties shall, in conformity with their respective domestic laws, afford the widest measure of assistance in connection with investigations or criminal proceedings brought in respect of the offences covered in Article II of this Convention.</p> <p>2. The Parties shall, where they are parties to the Treaty on Mutual Legal Assistance in Criminal Matters done in Kuala Lumpur on 29 November 2004, carry out their obligations under paragraph 1 of this Article in conformity with that Treaty.</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๑๒ ความช่วยเหลือทางกฎหมายซึ่งกันและกันในเรื่องทางอาญา</p> <p>๑. ภาคจะต้องจัดให้มีมาตรการในขอบเขตที่กว้างขวางที่สุดเพื่อให้ความช่วยเหลือในการเชื่อมโยงการสืบสวนสอบสวนหรือการดำเนินกระบวนการพิจารณาทางอาญาที่เกี่ยวกับความผิดที่ครอบคลุมในข้อบทที่ ๒ ของอนุสัญญานี้ โดยสอดคล้องกับกฎหมายภายในของตน</p> <p>๒. เมื่อภาคีของอนุสัญญาฯ นี้ ที่เข้าเป็นภาคีของสนธิสัญญาว่าด้วยความช่วยเหลือซึ่งกันและกันในเรื่องทางอาญา ค.ศ. ๒๐๐๔ ต้องดำเนินการตามพันธกรณีภายใต้วรรคหนึ่งของอนุสัญญาฯ นี้ โดยสอดคล้องกับสนธิสัญญานั้น</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจาก</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			<p>ขอบเขตการให้ความช่วยเหลือและรายละเอียดของความช่วยเหลือที่ประเทศภาคีจะให้ต่อกันในแต่ละเรื่องตามสนธิสัญญาว่าด้วยความช่วยเหลือซึ่งกันและกันในเรื่องทางอาญาซึ่งประเทศไทยเข้าเป็นภาคีนั้น กำหนดไว้อย่างแจ่มชัดว่าประเทศภาคีผู้รับคำร้องขอจะให้ความช่วยเหลือได้หรือไม่เพียงใด และอย่างไร ให้ขึ้นอยู่กับกฎหมายภายในและแนวปฏิบัติของประเทศภาคีผู้รับคำร้องขอ ซึ่งประเทศไทยมีมาตรการทางกฎหมายที่สามารถรองรับพันธกรณีได้ ตามพระราชบัญญัติความร่วมมือระหว่างประเทศในเรื่องทางอาญา พ.ศ. ๒๕๓๕ และแก้ไขเพิ่มเติม (ฉบับที่ ๒) พ.ศ. ๒๕๕๙ ซึ่งมาตรา ๔ ได้กำหนดขอบเขตของการให้ความช่วยเหลือตามพระราชบัญญัตินี้ครอบคลุมไปถึงการให้ความช่วยเหลือในเรื่องเกี่ยวกับการดำเนินการสืบสวน สอบสวน ฟ้องคดี ริบทรัพย์ และการดำเนินการอื่น ๆ ที่เกี่ยวเนื่องกับคดีอาญา</p>	
<p>ARTICLE XIII. EXTRADITION</p> <p>1. The Party in the territory of which the alleged offender is present shall, in cases to which Article VII of this Convention applies, if it does not extradite that person, be obliged,</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๑๓ การส่งผู้ร้ายข้ามแดน</p> <p>๑. ในกรณีที่น่าข้อบทที่ ๖ ของอนุสัญญานี้ไปใช้ภาคีซึ่งผู้ถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิดปรากฏตัวอยู่ในดินแดนของตน ถ้าไม่อาจส่งบุคคลนั้นข้ามแดนได้ไม่ว่าอย่างไรก็ตามและไม่ว่าความผิดนั้นจะได้กระทำ</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*

พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>without exception whatsoever and whether or not the offence was committed in its territory, to submit the case without undue delay to its competent authorities for the purpose of prosecution, through proceedings in accordance with the domestic laws of that Party. Those authorities shall take their decision in the same manner as in the case of any other offence of a grave nature under the domestic laws of that Party.</p> <p>2. The offences covered in Article II of this Convention shall be deemed to be included as extraditable offences in any extradition treaty existing between any of the Parties before the entry into force of this Convention. The Parties undertake to include such offences as extraditable offences in every extradition treaty to be subsequently concluded between them.</p> <p>3. When a Party which makes extradition conditional on the existence of a treaty receives a request for extradition from another Party with</p>			<p>ในดินแดนของตนหรือไม่ จำต้องการส่งมอบคดีต่อเจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจตามกฎหมายของตน เพื่อวัตถุประสงค์ของการฟ้องร้องคดี ผ่านกระบวนการขั้นตอนที่สอดคล้องกับกฎหมายภายในของภาคนั้น โดยปราศจากความล่าช้าเกินสมควร และเจ้าหน้าที่เหล่านั้นจะต้องทำการตัดสินใจโดยวิธีการเดียวกันกับคดีของการกระทำความผิดอื่น ๆ ที่มีลักษณะร้ายแรงภายใต้กฎหมายภายในของภาคนั้น</p> <p>๒. จะต้องถือว่าความผิดที่ถูกครอบคลุมโดยข้อบทที่ ๒ ของอนุสัญญานี้เป็น การกระทำความผิดที่รวมอยู่ในความผิดที่จะส่งผู้ร้ายแดนตามสนธิสัญญาส่งผู้ร้ายข้ามแดนที่มีอยู่ระหว่างภาคีใด ๆ ก่อนที่อนุสัญญานี้จะมีผลใช้บังคับ ให้ภาครวมความผิดเช่นนั้นเป็นความผิดที่สามารถส่งผู้ร้ายข้ามแดนได้ในสนธิสัญญาส่งผู้ร้ายข้ามแดนทุกฉบับที่ได้ลงมติระหว่างกันต่อไป</p> <p>๓. เมื่อภาคีซึ่งทำเงื่อนไขของการส่งผู้ร้ายข้ามแดนเกี่ยวกับการมีอยู่ของสนธิสัญญาได้รับคำขอให้ส่งผู้ร้ายข้ามแดนจากภาคีอื่นที่ไม่ได้มีสนธิสัญญาส่งผู้ร้ายข้ามแดน ได้รับขอเช่นนั้น ภาคีอาจพิจารณาอนุสัญญานี้เป็นพื้นฐานทางกฎหมายสำหรับการส่งผู้ร้ายข้ามแดนสำหรับความผิดที่ถูกครอบคลุมโดยข้อบทที่ ๒</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
which it has no extradition treaty, the requested Party may, at its option, and in conformity with its domestic laws, consider this Convention as a legal basis for extradition in respect of the offences covered in Article II of this Convention.			<p>ของอนุสัญญานี้ ทั้งนี้ ตามแต่จะเลือกและตามที่ สอดคล้องกับกฎหมายภายในของตน</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจาก ประเทศไทยมีมาตรการทางกฎหมายรองรับพันธกรณี ดังกล่าวแล้ว กล่าวคือ</p> <p>พระราชบัญญัติส่งผู้ร้ายข้ามแดน พ.ศ. ๒๕๕๑</p> <p>มาตรา ๔ กำหนดให้ใช้บังคับพระราชบัญญัตินี้ แก่บรรดาการส่งผู้ร้ายข้ามแดนเท่าที่ไม่ขัดหรือแย้งกับ ข้อความตามสนธิสัญญาเกี่ยวกับการส่งผู้ร้ายข้ามแดน ระหว่างรัฐบาลไทยกับรัฐบาลต่างประเทศ</p> <p>มาตรา ๗ ความผิดที่จะส่งผู้ร้ายข้ามแดนได้ต้องเป็น ความผิดอาญาซึ่งกฎหมายของประเทศผู้ร้องขอ และกฎหมายไทยกำหนดให้เป็นความผิดอาญาซึ่งมีโทษ ประหารชีวิต หรือจำคุกหรือจำกัดเสรีภาพรูปแบบอื่น ตั้งแต่ ๑ ปีขึ้นไป แต่ถ้าน้อยกว่า ๑ ปี อาจร้องขอให้ส่ง ผู้ร้ายข้ามแดนได้ หากเป็นความผิดเกี่ยวพันกับความผิด ที่ให้มีการส่งผู้ร้ายข้ามแดนตามคำร้องขอ</p> <p>มาตรา ๘ การส่งผู้ร้ายข้ามแดนให้เริ่มต้นด้วยการมี คำร้องขอให้ส่งผู้ร้ายข้ามแดนจากประเทศผู้ร้องขอ... ซึ่ง ในกรณีที่ประเทศผู้ร้องขอมีได้มีสนธิสัญญาส่งผู้ร้าย ข้ามแดนกับประเทศไทย ให้จัดส่งคำร้องขอดังกล่าวผ่าน</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*

พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			<p>วิถีทางการทูต</p> <p>มาตรา ๙ วรรคหนึ่ง รัฐบาลไทยอาจพิจารณาส่งบุคคลข้ามแดน เพื่อการฟ้องหรือรับโทษตามคำพิพากษาของศาลในความผิดทางอาญา ซึ่งอยู่ภายใต้อำนาจดำเนินคดีของประเทศผู้ร้องให้แก่ประเทศนั้น ๆ ตามคำร้องขอได้ในกรณีดังต่อไปนี้</p> <p>(๑) กรณีเป็นความผิดที่จะส่งผู้ร้ายข้ามแดนได้ และไม่เข้าลักษณะต้องห้ามตามกฎหมายไทยหรือมิใช่ความผิดที่มีลักษณะทางการเมืองหรือเป็นความผิดทางทหาร</p> <p>(๒) กรณีที่มีได้มีสนธิสัญญาส่งผู้ร้ายข้ามแดนระหว่างกัน เมื่อประเทศผู้ร้องขอได้แสดงโดยแจ้งชัดว่าจะส่งผู้ร้ายข้ามแดนให้แก่ประเทศไทยในทำนองเดียวกันเมื่อประเทศไทยร้องขอ</p> <p>มาตรา ๑๒ การดำเนินการตามคำร้องขอให้ส่งบุคคลสัญชาติไทยเป็นผู้ร้ายข้ามแดนอาจกระทำได้ในกรณีดังต่อไปนี้</p> <p>(๑) เมื่อมีสนธิสัญญาส่งผู้ร้ายข้ามแดนระหว่างประเทศไทยกับประเทศผู้ร้องขอกำหนดไว้</p> <p>(๒) บุคคลนั้นยินยอมให้ส่งข้ามแดน หรือ</p> <p>(๓) เป็นการส่งผู้ร้ายข้ามแดนภายใต้เงื่อนไข</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			<p>ต่างตอบแทนที่ประเทศไทยทำกับประเทศผู้ร้องขอ</p> <p>มาตรา ๑๕ วรรคหนึ่ง ในกรณีที่มีเหตุจำเป็นเร่งด่วน ประเทศผู้ร้องขออาจมีคำขอให้จับกุมและคุมขังบุคคลที่ต้องการตัวไว้ชั่วคราวก่อนก็ได้</p> <p>มาตรา ๑๖ วรรคหนึ่ง เมื่อจับกุมตัวบุคคลซึ่งถูกร้องขอให้ส่งผู้ร้ายข้ามแดนตามความในมาตรา ๑๕ ได้ให้นำส่งพนักงานอัยการโดยมิชักช้า ทั้งนี้ เพื่อยื่นคำร้องให้ศาลมีคำสั่งขังบุคคลซึ่งถูกร้องขอไว้ในระหว่างรอคำร้องขอส่งผู้ร้ายข้ามแดนอย่างเป็นทางการและเอกสารหลักฐานจากประเทศผู้ร้องขอ</p> <p>มาตรา ๑๘ ภายใต้บังคับมาตรา ๒๗^๓ เมื่อจับกุมบุคคลซึ่งถูกร้องขอให้ส่งข้ามแดนได้แล้วให้พนักงานอัยการนำคดีขึ้นสู่ศาลโดยมิชักช้า</p> <p>ให้ศาลพิจารณาคดีอย่างต่อเนื่อง เว้นแต่ศาลจะเห็นสมควรให้เลื่อนคดี ทั้งนี้ให้ขังบุคคลซึ่งถูกร้องขอนั้นไว้ระหว่างการพิจารณา</p> <p>การควบคุมและการดำเนินคดีส่งผู้ร้ายข้ามแดนซึ่งพระราชบัญญัตินี้มีได้บัญญัติไว้เป็นอย่างอื่น ให้นำ</p>	

^๓ มาตรา ๒๗ “เมื่อจับบุคคลซึ่งถูกร้องขอให้ส่งข้ามแดนได้แล้ว ไม่ว่าจะได้มีคำร้องขอตามพระราชบัญญัตินี้หรือไม่ ให้เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจซึ่งจับกุมบุคคลดังกล่าวสอบถามบุคคลนั้นว่าจะยินยอมให้ส่งข้ามแดนหรือไม่...”

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*

พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			<p>ป.วิ.อ. มาใช้บังคับโดยอนุโลม</p> <p>มาตรา ๑๙ วรรคหนึ่ง เมื่อศาลพิเคราะห์ พยานหลักฐานแล้ว เห็นว่ามีเหตุดังต่อไปนี้ให้ศาลมีคำสั่ง ชั่งบุคคลนั้นไว้เพื่อส่งข้ามแดนต่อไป</p> <p>(๑) บุคคลซึ่งถูกจับนั้นเป็นบุคคลซึ่งถูกร้องขอให้ส่ง ข้ามแดนและมีใช้ผู้มีสัญชาติไทย หรือเป็นผู้มีสัญชาติ ไทยแต่อยู่ในหลักเกณฑ์ให้ส่งข้ามแดนได้ตามมาตรา ๑๒</p> <p>(๒) คดีมีมูลที่จะรับฟ้องไว้พิจารณา หากความผิดนั้น ได้กระทำลงในราชอาณาจักรหรือมีกฎหมายบัญญัติให้ ถือว่าได้กระทำในราชอาณาจักร และ</p> <p>(๓) ความผิดซึ่งเป็นเหตุให้ร้องขอส่งผู้ร้ายข้ามแดน นั้น เป็นความผิดซึ่งอาจส่งผู้ร้ายข้ามแดนได้ตาม พระราชบัญญัตินี้และมีใช้เป็นความผิดที่มีลักษณะทาง การเมืองหรือเป็นความผิดทางทหารโดยเฉพาะ และ</p> <p>มาตรา ๒๕ หากไม่มีการส่งผู้ร้ายข้ามแดนให้แก่ ประเทศผู้ร้องขอ ให้ผู้ประสานงานกลางพิจารณาแจ้งให้ เจ้าหน้าที่ผู้มีอำนาจทราบเพื่อดำเนินคดีอาญาต่อบุคคล ซึ่งถูกร้องขอให้ส่งข้ามแดนนั้นตามกฎหมายไทยต่อไป</p>	
<p>ARTICLE XIV. POLITICAL OFFENCES EXCEPTION</p> <p>None of the offences covered in Article II of this Convention shall be regarded for the</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๑๔ ข้อยกเว้นความผิดทางการเมือง</p> <p>ความผิดที่ระบุไว้ในข้อบทที่ ๒ ของอนุสัญญา นี้ จะต้องไม่ถูกพิจารณาเพื่อวัตถุประสงค์ในการส่งผู้ร้าย</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*

พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>purposes of extradition under Article XIII of this Convention or mutual legal assistance in criminal matters under Article XII of this Convention as a political offence or as an offence connected with a political offence or as an offence inspired by political motives. Accordingly, a request for extradition or for mutual legal assistance in criminal matters based on such an offence may not be refused on the sole ground that it concerns a political offence or an offence connected with a political offence or an offence inspired by political motives.</p>			<p>ข้ามแดน หรือเพื่อความช่วยเหลือซึ่งกันและกันในเรื่องอาญาตามข้อบทที่ ๑๓ ของอนุสัญญาฯ ในฐานะที่เป็นความผิดทางการเมือง หรือความผิดเชื่อมโยงทางการเมือง หรือเป็นความผิดที่เกิดจากแรงจูงใจทางการเมือง ทั้งนี้ คำขอสำหรับส่งผู้ร้ายข้ามแดนหรือคำขอให้ช่วยเหลือซึ่งกันและกันในเรื่องทางอาญาบนพื้นฐานของความผิดเช่นว่านั้นอาจจะไม่ถูกปฏิเสธเพียงเพราะว่าเกี่ยวข้องกับความผิดทางการเมืองหรือความผิดที่เกิดจากแรงจูงใจทางการเมืองก็ได้</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากประเทศไทยมีมาตรการทางกฎหมายรองรับพันธกรณีดังกล่าวแล้ว กล่าวคือ</p> <p>พระราชบัญญัติส่งผู้ร้ายข้ามแดน พ.ศ. ๒๕๕๑ ซึ่งตามที่มาตรา ๙ วรรคหนึ่ง (๑) ได้กำหนดให้กรณีที่เป็นความผิดที่จะส่งผู้ร้ายข้ามแดนได้ และไม่เข้าลักษณะต้องห้ามตามกฎหมายไทยหรือมิใช่ความผิดที่มีลักษณะทางการเมืองนั้น รัฐบาลไทยอาจพิจารณาส่งบุคคลข้ามแดน เพื่อการฟ้องร้องหรือรับโทษตามคำพิพากษาของศาลในความผิดทางอาญา ซึ่งอยู่ภายใต้อำนาจดำเนินคดีของประเทศผู้ร้อง ให้แก่ประเทศผู้ร้องได้</p> <p>โดยวรรคสองของมาตราดังกล่าวได้กำหนดไว้ว่า</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			ความผิดที่มีลักษณะทางการเมืองตามวรรคหนึ่ง (๑) นั้น ไม่หมายรวมถึง ความผิดต่อชีวิต ร่างกาย และ เสรีภาพของพระมหากษัตริย์ พระราชินี หรือ รัชทายาท ผู้นำรัฐบาล หรือสมาชิกในครอบครัวของ บุคคลนั้น (มาตรา ๙ วรรคสอง (๑) - (๒)) และไม่ หมายความรวมถึงการกระทำความผิดที่ไม่ถือว่าเป็น ความผิดทางการเมืองเพื่อวัตถุประสงค์ในการส่งผู้ร้าย ข้ามแดนตามสนธิสัญญาซึ่งประเทศไทยเป็นภาคี	
ARTICLE XV. DESIGNATION OF CENTRAL AUTHORITIES OR COORDINATING STRUCTURES Each Party shall designate, as appropriate, a central authority or coordinating structure to enhance cooperation under this Convention.	✓		ข้อบทที่ ๑๕ การกำหนดหน่วยงานกลางหรือ โครงสร้างการประสานงาน แต่ละภาคีต้องกำหนดหน่วยงานกลาง หรือโครงสร้างการประสานงาน เพื่อปรับปรุง ความร่วมมือภายใต้สนธิสัญญานี้ ตามความเหมาะสม กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจาก สามารถดำเนินการในทางบริหารได้	
ARTICLE XVI. IMPLEMENTATION, MONITORING AND REVIEW The relevant ASEAN sectoral bodies involved in ASEAN cooperation on countering terrorism shall be responsible for monitoring and reviewing the implementation of this Convention.	✓		ข้อบทที่ ๑๖ การปฏิบัติตาม การติดตามตรวจสอบ และการทบทวน หน่วยงานรายสาขาที่เกี่ยวข้องของอาเซียนที่รวมอยู่ ในความร่วมมืออาเซียนด้านการต่อต้านการก่อการร้าย จะต้องรับผิดชอบในการตรวจสอบและการทบทวน การปฏิบัติตามสนธิสัญญานี้	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM®				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากสามารถดำเนินการในทางบริหารได้	
<p>ARTICLE XVII. CONFIDENTIALITY</p> <p>1. Each Party shall preserve the confidentiality and secrecy of documents, records and other information received from any other Party, including the source thereof.</p> <p>2. No document, record or other information obtained pursuant to this Convention shall be disclosed to or shared with any other Party, State or person except with the prior written consent of the Party which provided such document, record or information.</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๑๗ การรักษาความลับ</p> <p>๑. แต่ละภาคีต้องสงวนไว้ซึ่งการรักษาความลับ เอกสาร บันทึก หรือข้อมูลอื่น ๆ ที่เป็นความลับที่ได้รับจากภาคีอื่น ๆ รวมทั้ง แหล่งที่มาของเอกสาร บันทึก หรือข้อมูลเช่นว่านั้น</p> <p>๒. ไม่มีการเปิดเผยหรือแบ่งปันซึ่งเอกสาร บันทึก หรือข้อมูลอื่น ๆ ที่มีอยู่ตามอนุสัญญานี้กับภาคีอื่น ๆ รัฐ หรือบุคคลใด เว้นแต่ภาคีซึ่งได้จัดให้มีเอกสาร บันทึก หรือข้อมูลเช่นว่านั้นจะได้แสดงเจตนาไว้เป็นลายลักษณ์อักษรก่อนหน้านั้น</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้กฎหมาย เนื่องจากสามารถดำเนินการในทางบริหารได้ ตามพระราชบัญญัติข้อมูลข่าวสารของราชการ พ.ศ. ๒๕๔๐ มาตรา ๑๕ และ มาตรา ๑๖ ซึ่งกำหนดให้หน่วยงานของรัฐหรือเจ้าหน้าที่ของรัฐอาจมีคำสั่งมิให้เปิดเผยข้อมูลข่าวสารของราชการที่มีลักษณะตามมาตรา ๑๕ (๑) กล่าวคือ การเปิดเผยจะก่อให้เกิดความเสียหายต่อความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและความมั่นคงในทางเศรษฐกิจของประเทศ... โดยคำนึงถึงการปฏิบัติหน้าที่ตามกฎหมายของ</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แกกกฎหมาย	แกกกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
			หน่วยงานของรัฐ ประโยชน์สาธารณะ และประโยชน์ ของเอกชนที่เกี่ยวข้องประกอบกัน และอาจกำหนด วิธีการคุ้มครองข้อมูลข่าวสารนั้น ตามระเบียบที่ คณะรัฐมนตรีกำหนดว่าด้วยการรักษาความลับ ทางราชการ เพื่อให้เกิดความชัดเจนในทางปฏิบัติ ว่าข้อมูลข่าวสารของราชการจะเปิดเผยต่อบุคคลใดได้ หรือไม่ และภายใต้เงื่อนไขเช่นใด (มาตรา ๑๖)	
ARTICLE XVIII. RELATIONSHIP WITH OTHER INTERNATIONAL INSTRUMENTS This Convention shall not derogate from obligations subsisting between the Parties pursuant to other international agreements nor, where the Parties agree, shall it prevent the Parties from providing assistance to each other pursuant to other international agreements or the provisions of their respective domestic laws.	✓		ข้อบทที่ ๑๘ ความสัมพันธ์กันกับตราสารระหว่าง ประเทศอื่น ๆ อนุสัญญานี้ทำให้พันธกรณีระหว่างภาคีที่มีอยู่ ตามความตกลงระหว่างประเทศอื่น ๆ ต้องเสื่อมเสียไป ไม่ แต่ทั้งนี้ เมื่อภาคีเห็นพ้องกันจะกีดกันไม่ให้ภาคี ให้ความช่วยเหลือซึ่งกันและกันตามข้อตกลงระหว่าง ประเทศอื่นหรือตามบทบัญญัติแห่งกฎหมายภายในก็ได้ กรณียังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจาก สามารถดำเนินการในทางบริหารได้	
ARTICLE XIX. SETTLEMENT OF DISPUTES Any difference or dispute between the Parties arising from the interpretation or application of the provisions of this Convention shall be settled amicably through consultation	✓		ข้อบทที่ ๑๙ การระงับข้อพิพาท ความแตกต่างหรือข้อพิพาทใด ๆ ระหว่างภาคี ที่เกิดขึ้นจากการตีความและการปฏิบัติตามบทบัญญัติ ของอนุสัญญานี้ จะต้องถูกระงับลงโดยการปรึกษาหารือ และการเจรจาระหว่างภาคี ผ่านช่องทางทางการทูต	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๘				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้ไขกฎหมาย	แก้ไขกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมাত্রาและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
and negotiation between the Parties through diplomatic channels or any other peaceful means for the settlement of disputes as agreed upon between the Parties.			หรือสันติวิธีอื่น ๆ เพื่อระงับข้อพิพาทตามที่ภาคีตกลงกัน กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจาก สามารถดำเนินการในทางบริหารได้	
ARTICLE XX. RATIFICATION, APPROVAL AND DEPOSITARY 1. This Convention shall be subject to ratification or approval in accordance with the internal procedures of the Parties. 2. The instruments of ratification or approval shall be deposited with the Secretary-General of ASEAN who shall promptly inform the other Parties of such deposit.	✓		ข้อบทที่ ๒๐ การให้สัตยาบัน การให้การยอมรับ และการเก็บรักษา ๑. การให้สัตยาบัน หรือการให้การยอมรับ อนุสัญญานี้ ให้เป็นไปตามกระบวนการภายในของภาคี ๒. สัตยาบันสารหรือสารให้การยอมรับจะต้องถูก ส่งไปยังเลขาธิการอาเซียนซึ่งต้องแจ้งให้ภาคีอื่น ๆ ทราบโดยทันที กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจาก สามารถดำเนินการในทางบริหารได้	๘
ARTICLE XXI. ENTRY INTO FORCE AND AMENDMENT 1. This Convention shall enter into force on the 30 th (thirtieth) day following the date of the deposit of the 6th (sixth) instrument of ratification or approval with the Secretary-	✓		ข้อบทที่ ๒๑ การมีผลใช้บังคับและการแก้ไขเพิ่มเติม ๑. อนุสัญญานี้มีผลใช้บังคับในวันที่ ๓๐ นับหลังจาก วันที่ภาคีได้ยื่นสัตยาบันสาร หรือสารให้การยอมรับ อนุสัญญาฯ ต่อเลขาธิการอาเซียนครบ ๖ ฉบับแล้ว ๒. สำหรับการให้สัตยาบันหรือการให้การยอมรับ ของภาคีใด หลังจากการยื่นสัตยาบันสารหรือสารให้การ	

^๘ In force -27 May 2011, <http://agreement.asean.org/agreement/detail/49.html>

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM*

พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมাত্রาและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
<p>General of ASEAN in respect of those Parties that have submitted their instruments of ratification or approval.</p> <p>2. For any Party ratifying or approving this Convention after the deposit of the 6th (sixth) instrument of ratification or approval, but before the day the Convention enters into force, the Convention shall also apply to that Party on the date the Convention enters into force.</p> <p>3. In respect of a Party ratifying or approving this Convention subsequent to its entry into force pursuant to paragraph 1, it shall enter into force for that Party on the date its instrument of ratification or approval is deposited.</p> <p>4. This Convention may be modified or amended at any time by mutual written consent of the Parties. Such modification or amendment shall enter into force on such date as shall be mutually agreed upon by Parties and shall form part of this Convention.</p> <p>5. Any modification or amendment shall not</p>			<p>ยอมรับฉบับที่ ๖ แล้ว แต่ก่อนวันที่อนุสัญญานี้มีผลใช้บังคับ จะนำอนุสัญญานี้ไปประยุกต์ใช้กับภาคีนั้นได้ ในวันที่อนุสัญญาฯ มีผลใช้บังคับ</p> <p>๓. อนุสัญญาฯ จะมีผลใช้บังคับกับภาคีที่ให้สัตยาบันหรือการให้การยอมรับอนุสัญญานี้ตามวรรคหนึ่งของข้อบทนี้ ในวันที่ได้ยื่นสัตยาบันสาร หรือสารให้การยอมรับเช่นนั้น</p> <p>๔. อนุสัญญานี้อาจได้รับการปรับปรุง หรือการแก้ไขเพิ่มเติมในเวลาใด ๆ โดยการแสดงเจตนาร่วมกันเป็นลายลักษณ์อักษรของภาคี ซึ่งการปรับปรุงหรือการแก้ไขเปลี่ยนแปลงเช่นนั้นจะมีใช้บังคับในวันที่ภาคีได้ตกลงร่วมกัน และให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของอนุสัญญานี้</p> <p>๕. การปรับปรุงหรือการแก้ไขเพิ่มเติมใด ๆ ต้องไม่กระทบต่อสิทธิหรือพันธกรณีของภาคีตามบทบัญญัติของอนุสัญญานี้ ที่มีอยู่ก่อนวันที่ การปรับปรุงหรือก่อนการแก้ไขเพิ่มเติมเช่นนั้นจะมีผลใช้บังคับ</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากสามารถดำเนินการในทางบริหารได้</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้กฎหมาย	แก้กฎหมาย	รายละเอียด (ระบุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
affect the rights and obligations of the Parties arising from or based on the provisions of this Convention before the entry into force of such modification or amendment.				
<p>ARTICLE XXII. WITHDRAWAL</p> <p>1. Any Party may withdraw from this Convention at any time after the date of the entry into force of this Convention for that Party.</p> <p>2. The withdrawal shall be notified by an instrument of withdrawal to the Secretary-General of ASEAN.</p> <p>3. The withdrawal shall take effect 180 (one hundred and eighty) days after the receipt of the instrument of withdrawal by the Secretary-General of ASEAN.</p> <p>4. The Secretary-General of ASEAN shall promptly notify all the other Parties of any withdrawal.</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๒๒ การถอนตัว</p> <p>๑. หลังจากวันที่อนุสัญญานี้มีผลใช้บังคับกับภาคีใดแล้ว ภาคีนั้นอาจถอนตัวออกจากอนุสัญญานี้ได้ทุกเมื่อ</p> <p>๒. การถอนตัวนั้นจะต้องกระทำโดยแจ้งเป็นตราสารไปยังเลขาธิการอาเซียน</p> <p>๓. ให้การถอนตัวเช่นนั้นจะมีผลบังคับเมื่อครบ ๑๘๐ วันหลังจากวันที่เลขาธิการอาเซียนได้รับตราสารแจ้งการถอนตัว</p> <p>๔. ให้เลขาธิการอาเซียนแจ้งไปยังภาคีอื่น ๆ ทราบถึงการถอนตัวใด ๆ โดยทันที</p> <p>กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากสามารถดำเนินการในทางบริหารได้</p>	
<p>ARTICLE XXIII. REGISTRATION</p> <p>This Convention shall be registered by the Secretary-General of ASEAN to the United</p>	✓		<p>ข้อบทที่ ๒๓ การขึ้นทะเบียน</p> <p>เลขาธิการอาเซียนจะต้องขึ้นทะเบียนอนุสัญญานี้ต่อสำนักเลขาธิการแห่งสหประชาชาติตามข้อบทที่</p>	

ASEAN CONVENTION ON COUNTER TERRORISM ^๑				
พันธกรณี (ระบุชื่อและสาระสำคัญ)	ไม่แก้ไขกฎหมาย	แก้ไขกฎหมาย	รายละเอียด (ระบุนุมาตราและสาระสำคัญของกฎหมาย/เนื้อหาที่ ต้องแก้ไข)	หมายเหตุ
Nations Secretariat pursuant to Article 102 of the Charter of the United Nations.			๑๐๒ ของกฎบัตรสหประชาชาติ กรณีดังกล่าวไม่ต้องแก้ไขกฎหมาย เนื่องจากเป็น การกำหนดบทบาทหน้าที่ของเลขาธิการอาเซียน จึงไม่ก่อให้เกิดพันธกรณีที่ประเทศไทยต้องปฏิบัติ	